

A. VIII 5

HEIMAT - HILFSWERK

DER

DEUTSCHEN KATHOLISCHEN GEMEINDE

RUA DO BISPO, 18

STADT - FILIALE:

Av. Rio Branco, 173 - sala 1302

GEÖFFNET WERKTAGS 8 - 18 UHR

SAMSTAGS 8 - 13 UHR.

Rio de Janeiro, den 31. Januar 1950.

Postadresse *nur*: CAIXA POSTAL 3456

Telegrammadresse: RIODEKARI

TEL. 28-8114

Sammelsendungen von
Lebensmitteln und ge-
brauchten Kleidern in
die Heimat.

Vermittlung von Paket-
sendungen an Einzelper-
sonen über die Caritas-
verbände.

Vermissten-Suchdienst.

Briefvermittlung.

Beratung bei
Ein- und Auswanderung
(St. Raphaelsverein).
mit "Arbeitsmarkt" für
Männer und Stellenver-
mittlung für Frauen.

Kinderunterbringung.

Geldsendungen erbeten
an: Pfarrer Bernhard Ha-
gedorn, Rio de Janeiro,
Caixa postal 3456, Waren-
sendungen an:
Rua do Bispo 18.

An
seine Koenigliche Hoheit
Prinz Albrecht von Bayern
a/c. PANAMBRA. S.A.
Av. Rio Branco, 311 6.Stck.

RIO DE JANEIRO.

Koenigliche Hoheit !

Im Nachtrag zu unserem Schreiben vom 30.ds.Mts.
lassen wir Ihnen anbei noch die Aufstellung der
Kisten zugehen, die versehentlich bei dem Briefe
nicht mitgegangen ist.

Ew. Hoheit ergebener

HEIMAT-HILFSWERK
RIO DE JANEIRO

B. Hagedorn

Anlage.

HEIMAT - HILFswerk

DEUTSCHEN KATHOLISCHEN GEMEINDE
RUA DO BISPO, 18
STADT-FILIALE
Av. Rio Branco, 173 - sala 1202
GEOFFNET WERTTAGS 8 - 18 UHR
SAMSTAGS 8 - 12 UHR

Sammelaktionen von
Lebensmitteln und ge-
brauchten Kleidern in
die Heimat

Vermittlung von Fabel-
sendungen an Einzelper-
sonen über die Caritas-
verbände.

ermitteln Studienarbeit

Direktvermittlung

Beratung bei
Ein- und Auswanderung
(St. Raphaelverein)
mit "Arbeitsmarkt" für
Männer und Stellenver-
mittlung für Frauen.

Kindermittlung

Geldsendungen erlösen
an Pater Bernhard He-
gler, Rio de Janeiro,
Caixa postal 3156, Wachen-
sendungen an:
Rua do Bispo 18.

Rio de Janeiro, den 31. Januar 1950.

Postadresse: CAIXA POSTAL 3456
Telegraphenadresse: RIODEKARI
TEL. 28-8114

An
Seine Königliche Hoheit
Herrn Albrecht von Bayern
c/o PANAMA S.A.
Av. Rio Branco, 171, 6. Stock.

RIO DE JANEIRO.

Königliche Hoheit!

Im Hinblick auf unseren Schreiben vom 30. da. Mts.
lassen wir Ihnen hiermit noch die Aufstellung der
Kisten zugehen, die vornehmlich bei dem Erlöse
nicht mitgezogen ist.

Hr. Hoheit ergebener

HEIMAT-HILFswerk
RIO DE JANEIRO

B. Heppner

Anlage.

8 K i s t e n Lebensmittel

mit dem Schiffe "Duque de Caxias" am 18. Jan. 1945 ⁴⁶

an den V a t i k a n geschickt.

270	Buechsen Schweinefett, á 2 kg Ia.....	Cr.	5. 040.-
3	Sack Reis Ia, á 60 kg.....	"	642.40
144	Buechsen Kondenzmilch, á 1/2 kg "Nestlé-Moça".....	"	572.-
85	Buechsen Café gebrannt, á 1 kg.....	"	935.-
250	Buechsen Schokoladenpulver, á 250 gr.....	"	500.-
			<hr/>
			Cr. 7. 689, 40

K I S T E N I N H A L T (spezifiziert)

Kiste n ^o 1.	---	85	Buechsen Café
		250	" Schokoladenpulver
" n ^o 2.	---	144	Buechsen Kondenzmilch
" n ^o 3.	---	2	Sack Reis
" n ^o 4.	---	1	Sack Reis
		30	Buechsen Schweinefett
" n ^o 5.	---	60	Buechsen Schweinefett
" n ^o 6.	---	"	"
" n ^o 7.	---	"	"
" n ^o 8.	---	"	"

HEIMAT-HILFSWERK
RIO DE JANEIRO

1941

Kisten Lebensmittel

mit dem Schiffe "Duc de Caxas" am 18. Jan. 1941

an den Vorkasse n geschickt.

250	Brechen Schokoladenpulver, à 250 Gr.	500.-
85	Brechen Café gerannt, à 1 kg.	335.-
144	Brechen Kondensmilch, à 1/2 kg "Nestlé-Milch"	572.-
3	Sack Reis Ia, à 60 kg.	642.40
270	Brechen Schweinefett, à 2 kg Ia.	040.-
Gr. 5.		2040.-
Gr. 1. 889, 40		

KISTENINHALT (spiegelt)

Kiste nr 1.	85 Brechen Café	---
"	250 Schokoladenpulver	---
" nr 2.	144 Brechen Kondensmilch	---
" nr 3.	2 Sack Reis	---
" nr 4.	1 Sack Reis	---
" nr 5.	30 Brechen Schweinefett	---
" nr 6.	60 Brechen Schweinefett	---
" nr 7.	"	---
" nr 8.	"	---

HEIMAT-HILFSWERK
RIO DE JANEIRO